

**Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.**

**Účtovná závierka a Výročná správa  
k 31. decembru 2017  
a Správa nezávislého audítora**

**júl 2018**

# Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.:

## Náš názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) k 31. decembru 2017 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o účtovníctve“).

## Čo sme auditovali

Účtovná závierka Spoločnosti obsahuje tieto súčasti:

- súvahu k 31. decembru 2017,
- výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a
- poznámky k účtovnej závierke, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

## Východisko pre náš názor

Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť vyplývajúca z týchto štandardov je ďalej opísaná v časti *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky* našej správy.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

## Nezávislosť

Od Spoločnosti sme nezávislí v zmysle Etického kódexu pre účtovných odborníkov ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov pri Medzinárodnej federácii účtovníkov (ďalej len „Etický kódex“), ako aj v zmysle iných požiadaviek slovenskej legislatívy, ktorá sa vzťahuje na náš audit účtovnej závierky. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky, ktoré na nás kladú tieto legislatívne požiadavky a Etický kódex.

## Správa k ostatným informáciám uvedeným vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za výročnú správu vypracovanú v súlade so Zákonom o účtovníctve. Výročná správa pozostáva z (a) účtovnej závierky a (b) ostatných informácií.

Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na ostatné informácie.

---

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Karadžičova 2, 815 32 Bratislava, Slovenská republika  
T: +421 (0) 2 59350 111, F: +421 (0) 2 59350 222, [www.pwc.com/sk](http://www.pwc.com/sk)

The firm's ID No. (IČO): 35 739 347.

Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (DIČ): 2020270021.

VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH): SK2020270021.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, pod Vložkou č.: 16611/B, Oddiel: Sro.

The firm is registered in the Commercial Register of Bratislava I District Court, Ref. No.: 16611/B, Section: Sro.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a na základe toho posúdiť, či sú vo významnom nesúlade s účtovnou závierkou alebo poznatkami, ktoré sme počas auditu získali, alebo či existuje iná indikácia, že sú významne nesprávne.

Pokiaľ ide o výročnú správu, posúdili sme, či obsahuje zverejnenia, ktoré vyžaduje Zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu sme dospeli k názoru, že:

- informácie uvedené vo výročnej správe za rok ukončený 31. decembra 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok, a že
- výročná správa bola vypracovaná v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Navyše na základe našich poznatkov o Spoločnosti a situácii v nej, ktoré sme počas auditu získali, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

### **Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku**

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve, a za internú kontrolu, ktorú štatutárny orgán považe za potrebnú pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za posúdenie toho, či je Spoločnosť schopná nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za zverejnenie prípadných okolností súvisiacich s pokračovaním Spoločnosti v činnosti, ako aj za zostavenie účtovnej závierky za použitia predpokladu pokračovania v činnosti v dohľadnej dobe, okrem situácie, keď štatutárny orgán má v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo tak bude musieť urobiť, pretože realisticky inú možnosť nemá.

### **Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Naším cieľom je získať primerané uistenie o tom, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a výdať správu audítora, ktorá bude obsahovať náš názor. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, aj keď existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotlivé alebo v úhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe účtovnej závierky.

Počas celého priebehu auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus ako súčasť nášho auditu podľa Medzinárodných audítorských štandardov. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká výskytu významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy, ktoré reagujú na tieto riziká, a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na to, aby tvorili východisko pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti, ktorá je výsledkom podvodu, je vyššie než v prípade nesprávnosti spôsobenej chybou, pretože podvod môže znamenať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné opomenutie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy, ktoré sú za daných okolností vhodné, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.

- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a s nimi súvisiacich zverejnených informácií zo strany štatutárneho orgánu.
- Vyhodnocujeme, či štatutárny orgán v účtovníctve vhodne používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov aj to, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že takáto významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, sme povinní modifikovať nás názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky, vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iného i plánovaný rozsah a časový harmonogram auditu, ako aj významné zistenia z auditu, vrátane významných nedostatkov v interných kontrolách, ktoré počas auditu identifikujeme.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.  
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.  
Licencia SKAU č. 161

V Bratislave, 4. júl 2018



*Havaldá*  
Ing. Peter Havaldá, FCCA  
Licencia UDVA č. 1071

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 31.12.2017

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čierrou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 2 7 6 8 8 5	X riadna	malá	Za obdobie od	1 2 0 1 7
IČO 3 5 7 7 9 5 9 4	mimoriadna	X veľká	do	1 2 2 0 1 7
SK NACE 2 9 . 3 1 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 1 6 do 1 2 2 0 1 6

Priložené súčasti účtovnej závierky

- Súvaha (Úč POD 1-01)  Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)  Poznámky (Úč POD 3-01)  
(v celých eurách) (v celých eurách) (v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

H o l g e r C h r i s t i a n s e n P r o d u c t i o n S l o v a k i a ,  
s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Gaštanová alej	Číslo 7
PSČ 9 0 0 2 7	Obec B e r n o l á k o v o

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O k r e s n ý S ú d B r a t i s l a v a I

O d d i e l : S r o , V l o ž k a č í s l o : 2 0 9 0 0 / B

Telefónne číslo Faxové číslo

0 2 4 8 7 0 3 2 7 8 0 2 4 8 7 0 3 6 6 6

E-mailová adresa

m a r t i n a . s l i z i k o v a @ b o s c h . c o m

Zostavená dňa:	Schválená dňa:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
2 6 . 3 . 2 0 1 7	3 0 . 0 6 . 2 0 1 8	

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	7 7 2 5 1 1 8		4 1 8 3 7 4 6
			3 5 4 1 3 7 2		4 5 5 5 9 7 7
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	6 4 7 5 1 6 7		2 9 3 3 7 9 5
			3 5 4 1 3 7 2		3 0 0 5 7 5 5
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	3 0 0 0		2 5 0 0
			5 0 0		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	3 0 0 0		2 5 0 0
			5 0 0		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09			
7.	Poskytnuté predavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	6 4 7 2 1 6 7		2 9 3 1 2 9 5
			3 5 4 0 8 7 2		3 0 0 5 7 5 5
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	7 6 6 3 1		7 6 6 3 1
					7 6 6 3 1
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	3 8 7 7 0 7 1		2 1 5 5 9 2 6
			1 7 2 1 1.4 5		2 2 4 2 1 6 3
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	2 4 3 1 7 5 8		6 1 2 0 3 1
			1 8 1 9 7 2 7		5 9 8 6 5 3



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1		Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17				
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	8 6 7 0 7		8 6 7 0 7	
						8 8 3 0 8
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22				
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23				
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24				
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25				
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26				
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27				
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29				
9.	Účty v bankách s dobu viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30				
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32				
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	1 2 2 6 7 8 9		1 2 2 6 7 8 9	
						1 5 3 3 3 9 2
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	7 3 8 5 3 0		7 3 8 5 3 0	
						7 5 6 4 3 0
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	7 0 2 9 4 3		7 0 2 9 4 3	
						6 7 1 9 7 2
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	2 6 1 8 5		2 6 1 8 5	
						3 1 7 7 2
3.	Výrobky (123) - /194/	37	9 4 0 2		9 4 0 2	
						5 2 6 8 6
4.	Zvieratá (124) - /195/	38				
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39				
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41				
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1		Netto 2	
			Korekcia - časť 2		Netto 3	
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43				
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/					
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)					
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49				
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)					
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51				
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)					
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	4 8 8 2 5 9		4 8 8 2 5 9	
						7 7 6 9 6 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	2 7 6 9 9 7		2 7 6 9 9 7	
						7 0 2 0 2 4
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	2 1 4 8 1 9		2 1 4 8 1 9	
			.			6 7 5 5 8 8
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57		6 2 1 7 8	6 2 1 7 8	
						2 6 4 3 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59		6 3 0 6 3	6 3 0 6 3	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63		1 4 5 8 7 9	1 4 5 8 7 9	
						7 2 2 3 3
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65		2 3 2 0	2 3 2 0	
						2 7 0 5
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71				
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72				
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73				
C.	Časové rozlišenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	2 3 1 6 2		2 3 1 6 2	
						1 6 8 3 0
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	2 3 1 6 2		2 3 1 6 2	
						1 6 8 3 0
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78				
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	4 1 8 3 7 4 6			4 5 5 5 9 7 7
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80		2 7 1 0 8 1 5		2 4 0 3 9 8 4
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81		6 6 3 9		6 6 3 9
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82		6 6 3 9		6 6 3 9
2.	Zmena základného imania +/- 419	83				
3.	Pohľadávky za upisané vlastné imanie (/-353)	84				
A.II.	Emisné ážio (412)	85				
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 1 0 0 0 0 0			1 1 0 0 0 0 0
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	.	6 6 4		6 6 4
A.IV.1.	Zákonny rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88		6 6 4		6 6 4
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podielы (417A, 421A)	89				



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	1 2 9 6 6 8 1	8 5 4 7 0 3
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	1 2 9 6 6 8 1	8 5 4 7 0 3
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/ - 429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	3 0 6 8 3 1	4 4 1 9 7 8
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 4 7 2 9 3 1	2 1 5 1 9 9 3
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 3 5 5 3 4	1 2 3 4 4 6
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	3 3 3 9 4	2 2 5 0 0
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	1 0 2 1 4 0	1 0 0 9 4 6



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	1 4 0 8 4 1	1 1 8 3 1 4
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	1 4 0 8 4 1	1 1 8 3 1 4
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	8 9 2 7 0 9	1 7 2 2 2 5 8
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	6 1 0 2 3 1	6 3 7 0 5 4
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	4 6 2 8 3 6	4 4 5 7 8 1
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	1 4 7 3 9 5	1 9 1 2 7 3
2.	Čistá hodnota základky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		4 9 0 4 1 2
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		2 9 0 2 3 7
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 5 9 4 3 4	1 4 9 8 5 2
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	9 0 5 5 2	8 7 3 2 0
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	3 2 4 9 2	6 7 3 8 3
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135		
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	3 0 3 6 4 5	1 8 7 7 8 3
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	7 0 6 8 7	3 7 5 7 1
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	2 3 2 9 5 8	1 5 0 2 1 2
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 0 2	1 9 2
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)	140		
C.	Časové rozlišenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	1 0 3 5 9 2 6 8	9 8 5 7 0 4 5
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 0 3 1 4 0 1 8	9 9 2 7 6 8 7
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	9 2 8 1 6 4 1	9 0 0 3 3 4 5
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	6 1 2 4 0 0	4 6 9 2 4 3
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	- 4 5 2 5 0	7 3 9 7 7
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		5 5 5 3 8
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	4 6 5 2 2 7	3 2 5 5 8 4
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	9 8 9 5 2 3 6	9 3 1 3 1 3 3
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	4 4 6 8 9 5 1	4 2 4 3 1 9 5
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 1 8 0 2 3	1 8 0 2 3
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	2 0 2 5 1 8 0	1 6 9 7 9 7 3
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	3 0 9 6 7 4 1	3 0 0 7 0 7 8
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	2 2 4 9 3 2 4	2 2 3 4 7 2 8
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	6 7 5 9 8 6	6 6 5 9 8 3
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 7 1 4 3 1	1 0 6 3 6 7
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 4 2 3 1	1 5 1 6 2
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	2 7 4 3 5 7	2 5 0 5 1 0
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	2 7 4 3 5 7	2 5 0 5 1 0
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	4 7 5 7	5 5 3 0 8
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	2 9 0 4 2	2 5 8 8 4
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	4 1 8 7 8 2	6 1 4 5 5 4



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť'	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	3 3 7 2 6 8 3	3 5 8 7 3 7 4
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	9 0	3 3 7 5
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39		3 3 3 5
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		3 3 3 3
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		2
XII.	Kurzové zisky (663)	42	9 0	4 0
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	9 4 1 7	2 6 2 8 0
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	6 1 1 8	2 3 8 8 0
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	6 1 1 8	2 2 5 2 9
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		1 3 5 1
O.	Kurzové straty (563)	52	6 7 2	1 0
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	2 6 2 7	2 3 9 0



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 9 3 2 7	- 2 2 9 0 5
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	4 0 9 4 5 5	5 9 1 6 4 9
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 0 2 6 2 4	1 4 9 6 7 1
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 0 1 4 3 0	1 5 8 3 5 0
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	1 1 9 4	- 8 6 7 9
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	3 0 6 8 3 1	4 4 1 9 7 8

## Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2017

### I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

#### 1. Názov a sídlo

Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.  
Gaštanová alej 7  
900 27 Bernolákovo

Spoločnosť Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 14. októbra 1999 a do Obchodného registra bola zapísaná 13. januára 2000 Obchodný register Okresný Súd Bratislava IV Bratislave, oddiel.Sro, vložka č.20900/B).

Opis vykonávanej činnosti Spoločnosti

- opravy elektrických strojov a prístrojov
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/
- sprostredkovateľská činnosť

#### 2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

#### 3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 30. júna 2017 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

#### 4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2017 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2017 do 31. decembra 2017.

#### 5. Údaje o skupine

Konsolidovanú účtovnú závierku za najmenšiu skupinu s názvom Holger Christiansen A/S Group, ktorej súčasťou je Spoločnosť ako dcérská účtovná jednotka, zostavuje Holger Christiansen A/S so sídlom Hedelundvej 13, Esbjerg DK-6705, Dánsko. Kópiu konsolidovanej účtovnej závierky je možné vyžiadať v sídle uvedenej spoločnosti.

Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu s názvom Robert Bosch Group, ktorej súčasťou je aj konsolidovaná účtovná závierka podľa prvej vety zostavuje Robert Bosch GmbH so sídlom Stuttgart, Nemecko. Kópiu konsolidovanej účtovnej závierky je možné vyžiadať v sídle uvedenej spoločnosti.

#### 6. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2017	Stav k 31.12.2016
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	133	133
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho: počet vedúcich zamestnancov	137	131
	1	1

#### 7. Dátum schválenia audítora Spoločnosti

Valné zhromaždenie Spoločnosti schválilo dňa 30. júna 2017 spoločnosť PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. ako audítora účtovnej závierky za finančný rok končiaci 31. decembra 2017.

#### 8. Orgány a spoločníci Spoločnosti

##### Orgány Spoločnosti

	Stav k 31.12.2017	Stav k 31.12.2016
Konatelia:	Ralf Dieter Fiedler Thierry Jean Sylvian Triadou	Ralf Dieter Fiedler Thierry Jean Sylvian Triadou
Prokuristi:	Katarína Rajská Mgr. Peter Vitoslavský	Katarína Rajská Mgr. Peter Vitoslavský

##### Spoločníci Spoločnosti

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2017 a k 31. decembru 2016:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní absolútne	v %	Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
Holger Christiansen A/S	6 639	100%	100%	0
Spolu	6 639	100%	100%	0

## II. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH

### a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo vedie Spoločnosť na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

### b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť.

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 2 400 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	Rovnomerná	25

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 415 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	10-30	Rovnomerná	3,33-10
Samostatný hnuteľný majetok			
Stroje, prístroje a zariadenia	3-12	Rovnomerná	8,33-33,33
Dopravné prostriedky	4	Rovnomerná	25

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) **Zásoby**

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná rézia). Výrobná rézia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak sú obstarávacia cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

d) **Pohľadávky**

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky. Súčasná hodnota pohľadávky sa počíta ako súčet súčinov budúcich peňažných príjmov a príslušných diskontných faktorov.

e) **Finančné účty**

Finančné účty tvorí peňažná hotosť a zostatky na bankových, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

f) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) **Opravné položky**

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho ocenaniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho ocenaniu v účtovníctve.

h) **Rezervy**

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ťarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebnej rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Spoločnosť vytvorila rezervy na nevyčerpanú dovolenkou vrátane sociálneho zabezpečenia, rezervu na audit účtovnej závierky a iné služby podľa obchodnej zmluvy (elektrina, telefón, spracovanie miezd, voda).

i) **Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**j) Zamestnanecké požitky**

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poistných fondov, platená ročná dovolenka a platná zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

**k) Splatná daň z príjmu**

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

**l) Odložená daň z príjmu**

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

- a) rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahе a ich daňovou základňou,
- b) možnosti previesť nevyužité daňové odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnať voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

**m) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**n) Leasing (Spoločnosť je nájomca)**

**Operatívny leasing.** Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

**o) Cudzia mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou banku Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

**p) Vykazovanie výnosov**

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviaže dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisu a pod.). Výnosové úroky sa účtuju rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja vlastných výrobkov (repasovaných alternátorov) v rámci Robert Bosch Group.

### III. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇUJÚ A VYSVETLUJÚ POLOŽKY SÚVAHY

#### AKTÍVA

##### 9. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnutínych vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
<b>Stav k 1.1.2017</b>	<b>76 631</b>	<b>3 831 094</b>	<b>2 519 566</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>88 308</b>	<b>0</b>	<b>6 515 599</b>
Prirastky	0	0	0	0	0	0	200 853	0	200 853
Úbytky	0	0	244 285	0	0	0	0	0	244 285
Presuny	0	45 977	156 477	0	0	0	-202 454	0	0
<b>Stav k 31.12.2017</b>	<b>76 631</b>	<b>3 877 071</b>	<b>2 431 758</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86 707</b>	<b>0</b>	<b>6 472 167</b>
Oprávky									
<b>Stav k 1.1.2017</b>	<b>0</b>	<b>1 588 931</b>	<b>1 920 913</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 509 844</b>
Prirastky	0	132 214	144 289	0	0	0	0	0	276 503
Úbytky	0	0	245 475	0	0	0	0	0	245 475
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stav k 31.12.2017</b>	<b>0</b>	<b>1 721 145</b>	<b>1 819 727</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 540 872</b>
Opravné položky									
<b>Stav k 1.1.2017</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Prirastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stav k 31.12.2017</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Zostatková hodnota									
<b>Stav k 1.1.2017</b>	<b>76 631</b>	<b>2 242 163</b>	<b>598 653</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>88 308</b>	<b>0</b>	<b>3 005 755</b>
<b>Stav k 31.12.2017</b>	<b>76 631</b>	<b>2 155 926</b>	<b>612 031</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86 707</b>	<b>0</b>	<b>2 931 295</b>

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelou pohromou až do výšky 13 740 000 EUR (2016: 6 516 599 EUR).  
Na dlhodobý hmotný majetok Spoločnosť nie je uvalené záložné právo a má právo ním voľne nakladať.

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbor hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a tažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
<b>Stav k 1.1.2016</b>	76 631	3 819 859	2 642 553	0	0	0	3 694	0	6 542 737
Priprasky	0	0	0	0	0	0	210 826	0	210 826
Úbytky	0	0	234 270	0	0	0	3 694	0	237 964
Presuny	0	11 235	111 283	0	0	0	-122 518	0	0
<b>Stav k 31.12.2016</b>	<b>76 631</b>	<b>3 831 094</b>	<b>2 519 566</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>88 308</b>	<b>0</b>	<b>6 515 599</b>
Oprávky									
<b>Stav k 1.1.2016</b>	0	1 457 690	1 980 605	0	0	0	0	0	3 438 295
Priprasky	0	131 241	119 270	0	0	0	0	0	250 511
Úbytky	0	0	178 962	0	0	0	0	0	178 962
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stav k 31.12.2016</b>	<b>0</b>	<b>1 588 931</b>	<b>1 920 913</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 509 844</b>
Opravné položky									
<b>Stav k 1.1.2016</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Priprasky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stav k 31.12.2016</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Zostatková hodnota									
<b>Stav k 1.1.2016</b>	<b>76 631</b>	<b>2 362 169</b>	<b>661 948</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 694</b>	<b>0</b>	<b>3 104 442</b>
<b>Stav k 31.12.2016</b>	<b>76 631</b>	<b>2 242 163</b>	<b>598 653</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>88 308</b>	<b>0</b>	<b>3 005 755</b>

## 10. Pohľadávky

Spoločnosť nevytvorila opravnú položku k pohľadávkam k 31. decembru 2017 ani k 31. decembru 2016 z dôvodu neopodstatnenosti.

Veková štruktúra krátkodobých pohľadávok Spoločnosti k 31. decembru 2017 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
<b>Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:</b>	<b>276 997</b>	<b>0</b>	<b>276 997</b>
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	214 819	0	214 819
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	62 178	0	62 178
<b>Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:</b>	<b>211 262</b>	<b>0</b>	<b>211 262</b>
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	63 063	0	63 063
Daňové pohľadávky a dotácie	145 879	0	145 879
Iné pohľadávky	2 320	0	2 320
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>488 259</b>	<b>0</b>	<b>488 259</b>

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
<b>Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:</b>	<b>702 024</b>	<b>0</b>	<b>702 024</b>
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	675 588	0	675 588
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	26 436	0	26 436
<b>Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:</b>	<b>74 938</b>	<b>0</b>	<b>74 938</b>
Daňové pohľadávky a dotácie	72 233	0	72 233
Iné pohľadávky	2 705	0	2 705
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>776 962</b>	<b>0</b>	<b>776 962</b>

## 11. Finančné účty

Finančnými účtami môže Spoločnosť voľne disponovať.

## 12. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k 31.12.2017	Stav k 31.12.2016
<b>Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>23 162</b>	<b>16 830</b>
Nájomné	4 950	5 000
Poistenie vozidiel	570	462
Ostatné	17 642	11 368
<b>Prijmy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Prijmy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Spolu</b>	<b>23 162</b>	<b>16 830</b>

## PASÍVA

### 1. Vlastné imanie

Informácie o pohyboch vo vlastnom imaní a iné dodatočné informácie o vlastnom imaní Spoločnosti sú uvedené v poznámkach v časti IX.

### 2. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2017	2016
Začiatočný stav sociálneho fondu	22 500	13 553
Tvorba sociálneho fondu na tārchu nákladov	22 047	20 111
Tvorba sociálneho fondu spolu	22 047	20 111
Čerpanie sociálneho fondu	11 153	11 164
Konečný zostatok sociálneho fondu	33 394	22 500

### 3. Odložený daňový záväzok

Informácie o výpočte odloženého daňového záväzku a iné doplňujúce informácie k odloženej dani sú uvedené v poznámkach v časti IV bod 7.

### 4. Záväzky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2017:

Názov položky	Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti				
	viac ako päť rokov	jeden rok až päť rokov	do jedného roka	Záväzky po lehote splatnosti	Spolu záväzky
Dlhodobé záväzky z obchodného styku:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky, z toho:	0	135 534	0	0	135 534
Záväzky zo sociálneho fondu	0	33 394	0	0	33 394
Odložený daňový záväzok	0	102 140	0	0	102 140
Dlhodobé záväzky spolu	0	135 534	0	0	135 534
<hr/>					
Krátkodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	372 652	237 579	610 231
Záväzky voči prepojeným účt. jednotkám	0	0	254 421	208 415	462 836
Ostatné záväzky z obchodného styku	0	0	118 231	29 164	147 395
Ostatné krátkodobé záväzky, z toho:	0	0	282 478	0	282 478
Záväzky voči prepojeným účt. jednotkám	0	0	0	0	0
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	0	0	0
Záväzky voči zamestnancom	0	0	159 434	0	159 434
Záväzky zo sociálneho poistenia	0	0	90 552	0	90 552
Daňové záväzky a dotácie	0	0	32 492	0	32 492
Krátkodobé záväzky spolu	0	0	892 709	0	892 709

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti				Spolu záväzky
	viac ako päť rokov	jeden rok až päť rokov	do jedného roka	Záväzky po lehote splatnosti	
Dlhodobé záväzky z obchodného styku:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky, z toho:	0	123 446	0	0	123 446
Záväzky zo sociálneho fondu	0	22 500	0	0	22 500
Odložený daňový záväzok	0	100 946	0	0	100 946
Dlhodobé záväzky spolu	0	123 446	0	0	123 446
<hr/>					
Krátkodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	451 619	185 435	637 054
Záväzky voči prepojeným účt. jednotkám	0	0	350 234	95 547	445 781
Ostatné záväzky z obchodného styku	0	0	101 385	89 888	191 273
Ostatné krátkodobé záväzky, z toho:	0	0	1 085 204	0	1 085 204
Záväzky voči prepojeným účt. jednotkám	0	0	490 412	0	490 412
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	290 237	0	290 237
Záväzky voči zamestnancom	0	0	149 852	0	149 852
Záväzky zo sociálneho poistenia	0	0	87 320	0	87 320
Daňové záväzky a dotácie	0	0	67 383	0	67 383
Krátkodobé záväzky spolu	0	0	1 536 823	185 435	1 722 258

## 5. Rezervy

Prehľad pohybu rezerv za rok 2017 je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 1.1.2017	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2017
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>118 314</b>	<b>22 527</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>140 841</b>
Zákonné dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	118 314	22 527	0	0	140 841
Odchodné do dôchodku	62 314	22 527	0	0	84 841
Súdny spor	56 000	0	0	0	56 000
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>187 783</b>	<b>303 645</b>	<b>187 783</b>	<b>0</b>	<b>303 645</b>
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	37 571	70 687	37 571	0	70 687
Mzdy na nevyčerpanú dovolenkou vrátane sociálneho zabezpečenia	37 571	70 687	37 571	0	70 687
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	150 212	232 958	150 212	0	232 958
Rezerva na bonusy	71 930	142 205	71 930	0	142 205
Audit	4 800	11 500	4 800	0	11 500
Personálny leasing	35 000	47 000	35 000	0	47 000
Ostatné	38 482	32 253	38 482	0	32 253
Rezervy spolu	<b>306 097</b>	<b>326 172</b>	<b>187 783</b>	<b>0</b>	<b>444 486</b>

Dlhodobá rezerva je tvorená na odchodné do dôchodku a súdny spor. Rezerva bude použitá priebežne.

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 1.1.2016	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2016
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>91 800</b>	<b>56 000</b>	<b>0</b>	<b>29 486</b>	<b>118 314</b>
Zákonné dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	91 800	56 000	0	29 486	118 314
Odchodné do dôchodku	91 800	0	0	29 486	62 314
Súdny spor	0	56 000	0	0	56 000
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>136 220</b>	<b>187 783</b>	<b>136 220</b>	<b>0</b>	<b>187 783</b>
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	84 420	37 571	84 420	0	37 571
Mzdy na nevyčerpanú dovolenkou vrátane sociálneho zabezpečenia	84 420	37 571	84 420	0	37 571
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	51 800	150 212	51 800	0	150 212
Rezerva na bonusy	0	71 930	0	0	71 930
Audit	16 000	4 800	16 000	0	4 800
Personálny leasing	0	35 000	0	0	35 000
Ostatné	35 800	38 482	35 800	0	38 482
Rezervy spolu	<b>228 020</b>	<b>243 783</b>	<b>136 220</b>	<b>29 486</b>	<b>306 097</b>

## 6. Prijaté pôžičky

Prehľad prijatých pôžičiek je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene		Suma istiny v mene EUR	
				31.12.2017 k	31.12.2016 k	31.12.2017 k	31.12.2016 k
Krátkodobé pôžičky, z toho:				0	490 412	0	490 412
Cashpool	EUR	0,6	Na požiadanie	0	490 412	0	490 412
<b>Spolu</b>						<b>0</b>	<b>490 412</b>

## IV. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇUJÚ A VYSVETLUVAJÚ POLOŽKY VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

### 1. Čistý obrat

Informácie o štruktúre čistého obratu Spoločnosti sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2017	2016
<b>Tržby za vlastné výkony a tovar, z toho:</b>	<b>9 894 041</b>	<b>9 472 588</b>
Tržby za vlastné výrobky	9 281 641	9 003 345
Tržby z predaja služieb	612 400	469 243
<b>Iné výnosy súvisiace s bežou činnosťou</b>	<b>465 227</b>	<b>384 457</b>
<b>Čistý obrat celkom</b>	<b>10 359 268</b>	<b>9 857 045</b>

Iné výnosy súvisiace s bežou činnosťou zahŕňajú najmä poskytovanie záručného servisu a predaj nepotrebného materiálu materskej spoločnosti Holger Christiansen DK.

### 2. Tržby za vlastné výkony

Tržby za vlastné výkony a služby podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov a služieb Spoločnosti, a podľa hlavných geografických oblastí odbytu sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblast' odbytu	Alternátory		Poradenstvo		Technické služby		Spolu	
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016
Dánsko	0	0	0	18 700	9 780	0	9 780	18 700
Nemecko	9 281 641	9 003 345	0	18 700	541 280	404 955	9 822 921	9 427 000
Ukrajina	0	0	0	0	56 400	0	56 400	0
Taiwan	0	0	0	0	4 940	26 888	4 940	26 888
<b>Spolu</b>	<b>9 281 641</b>	<b>9 003 345</b>	<b>0</b>	<b>37 400</b>	<b>612 400</b>	<b>431 843</b>	<b>9 894 041</b>	<b>9 472 588</b>

### 3. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Názov položky	Stav k 31.12.2017	Stav k 31.12.2016	Stav k 1.1.2016	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob 2017	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob 2016
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	26 185	31 772	0	-5 587	31 772
Výrobky	9 402	52 686	1 678	-43 284	51 008
<b>Spolu</b>	<b>35 587</b>	<b>84 458</b>	<b>1 678</b>	<b>-48 871</b>	<b>82 780</b>
Manká a škody				3 621	-8 803
<b>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát</b>				<b>-45 250</b>	<b>73 977</b>

### 4. Ostatné výnosy z hospodárskej a finančnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2017	2016
<b>Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>465 227</b>	<b>381 122</b>
Predaj materiálu	282 329	176 851
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	978	55 538
Poskytovanie záručného servisu	155 420	147 005
Cenový rozdiel z vráteného materiálu	0	0
Ostatné	26 500	1 728
<b>Finančné výnosy, z toho:</b>	<b>90</b>	<b>3 375</b>
Kurzové zisky, z toho:	90	40
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<b>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>3 335</b>
Výnosové úroky	0	3 335

## NÁKLADY

### 5. Náklady z hospodárskej a finančnej činnosti

Prehľad nákladov Spoločnosti z hospodárskej a finančnej činnosti okrem osobným nákladov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2017	2016
<b>Náklady za poskytnuté služby, z toho:</b>	<b>2 025 180</b>	<b>1 697 973</b>
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	21 000	22 000
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	16 000	16 000
iné uisťovacie audítorské služby	5 000	5 000
súvisiace audítorské služby	0	1 000
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	2 004 180	1 675 973
Opravy a údržba	98 975	94 180
Cestovné	93 730	83 354
Náklady na reprezentáciu	15 746	12 385
Poradenské služby, konzultácie a školenia	90 473	41 726
Poplatky platené skupine	845 284	808 341
HR náklady	1 194	13 691
Ostatné HR náklady	59 553	80 398
Strážna služba	81 647	46 518
Náklady na telekomunikačné služby	24 518	23 600
Personálny leasing	546 053	317 159
Operatívny leasing vozidla	23 296	25 143
Nájom strojov	18 456	10 713
Ostatné	105 255	118 765
<b>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>33 799</b>	<b>81 192</b>
Manká a škody	16 649	1 545
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	4 757	55 308
Ostatné	12 393	24 339
<b>Finančné náklady, z toho:</b>	<b>9 417</b>	<b>26 280</b>
Kurzové straty, z toho:	672	10
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	672	10
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	8 745	26 270
Úroky	6 118	23 880
Ostatné finančné náklady	2 627	2 390

### 6. Osobné náklady

Prehľad osobných nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2017	2016
<b>Osobné náklady, z toho:</b>	<b>3 096 741</b>	<b>3 007 078</b>
Mzdy	2 249 324	2 234 728
Ostatné náklady na závislú činnosť	205 827	124 355
Sociálne poistenie	450 985	461 529
Zdravotné poistenie	190 605	186 466

## 7. Dane

Informácie o dočasných rozdieloch a výpočte odloženej dane:

Názov položky	Stav k 31.12.2016	Zaúčtovaná do vlast- ného imania	Zaúčtované do výkazu ziskov a strát	Stav k 31.12.2017
Dlhodobý majetok	-767 242	0	-92 939	-860 181
Zásoby	18 023	0	-18 023	0
Pohľadávky	0	0	0	0
Rezervy	268 526	0	105 273	373 799
Daňové straty	0	0	0	0
Nevyužité daňové odpočty	0	0	0	0
Ostatné	-2	0	-2	0
<b>Celkom</b>	<b>-480 695</b>	<b>0</b>	<b>-5 687</b>	<b>0</b>
Sadzba dane z príjmov ( v %)	21%	21%	21%	21%
<b>Odložený daňový záväzok vypočítaný</b>	<b>-100 946</b>	<b>0</b>	<b>-1 194</b>	<b>-102 140</b>
<b>Odložený daňový záväzok</b>	<b>100 946</b>		<b>1 194</b>	<b>102 140</b>

Ku koncu roka 2016 došlo k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej sa znižuje daň z príjmov právnických osôb z 22% na 21% s účinnosťou od 1. januára 2017.

Odsúhlásenie vzťahu medzi splatnou daňou z príjmov, odloženou daňou z príjmov a výsledkom hospodárenia pred zdanením je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Základ dane	2017		2016		
		Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:</b>	<b>409 455</b>			<b>591 649</b>		
teoretická daň		85 986	21%		130 163	22%
Daňovo neuznané náklady	79 229	16 638		128 122	28 187	
Výnosy nepodliehajúce dani	0	0		0	0	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0		-21 850	-4 807	
Umorenie daňovej straty	0	0		-17 600	-3 872	
Zmena sadzby dane	0	0			0	
Iné	0	0			0	
<b>Spolu</b>	<b>102 624</b>	<b>21%</b>		<b>149 671</b>	<b>25,30%</b>	
Splatná daň z príjmov		101 430	25%		158 350	26,76%
Odložená daň z príjmov		1 194	0%		-8 679	-1,47%
<b>Celková daň z príjmov</b>	<b>102 624</b>	<b>25%</b>		<b>149 671</b>	<b>25,30%</b>	

## V. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

### 1. Podmienené záväzky

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

## VI. UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2017, do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2017.

## VII. TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI STRANAMI

### 1. Transakcie medzi Spoločnosťou a spriaznenými osobami

Charakteristika transakcie	Spriaznená osoba	2017	2016
Nákup zásob	Subjekt, kt. v účt. jednotke vykonáva rozhodujúci vplyv	3 389 572	3 087 641
Predaj výrobkov	Subjekt, kt. v účt. jednotke vykonáva rozhodujúci vplyv	9 281 641	9 003 345
Nákup služieb	Subjekt, kt. v účt. jednotke vykonáva rozhodujúci vplyv	627 319	757 953
	Ostatné spriaznené strany	228 649	191 626
Predaj služieb	Subjekt, kt. v účt. jednotke vykonáva rozhodujúci vplyv	683 160	580 010
	Ostatné spriaznené strany	111 160	36 238
Výnosové úroky	Ostatné spriaznené strany	0	3 333
Nákladové úroky	Ostatné spriaznené strany	6 118	22 529
	Spriaznená osoba	Stav k 31.12.2017	Stav k 31.12.2016
Záväzky z obchod. styku	Subjekt, kt. v účt. jednotke vykonáva rozhodujúci vplyv	-428 579	-428 190
	Ostatné spriaznené strany	-34 398	-17 590
Pohľadávky z obchod. styku	Subjekt, kt. v účt. jednotke vykonáva rozhodujúci vplyv	171 221	639 350
	Ostatné spriaznené strany	58 224	36 238
Poskytnuté pôžičky	Ostatné spriaznené strany	63 063	0
Prijaté pôžičky	Ostatné spriaznené strany	0	-490 412

## VIII. OSTATNÉ INFORMÁCIE

Spoločnosti nebolo udelené výlučné právo alebo osobitné právo poskytovať služby vo verejnom záujme.

Na spoločnosť sa rovnako nevzťahuje § 23d ods. 6 zákona o účtovníctve.

## IX. PREHLAD POHYBOV VLASTNÉHO IMANIA

### 1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania	Stav k 1.1.2017	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2017
Základné imanie	6 639	0	0	0	6 639
Ostatné kapitálové fondy	1 100 000	0	0	0	1 100 000
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	664	0	0	0	664
Nerozdelený zisk minulých rokov	854 703	0	0	441 978	1 296 681
Výsledok hospodárenia bežného účt. obdobia	441 978	306 831	0	-441 978	306 831
<b>Vlastné imanie spolu</b>	<b>2 403 984</b>	<b>306 831</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 710 815</b>

Za bezprostredne predchádzajúce obdobie:

Položka vlastného imania	Stav k 1.1.2016	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2016
Základné imanie	6 639	0	0	0	6 639
Ostatné kapitálové fondy	1 100 000	0	0	0	1 100 000
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	664	0	0	0	664
Nerozdelený zisk minulých rokov	853 016	1 687	0	0	854 703
Výsledok hospodárenia bežného účt. obdobia	290 237	441 978	-290 237	0	441 978
<b>Vlastné imanie spolu</b>	<b>2 250 556</b>	<b>443 665</b>	<b>290 237</b>	<b>0</b>	<b>2 403 984</b>

### 2. Rozdelenie zisku za predchádzajúci rok 2016

Účtovný zisk za rok 2016 vo výške 441 978 EUR bol rozdelený nasledovne:

- presun zisku na účet Nerozdelený zisk minulých období

### 3. Vysporiadanie zisku za bežný rok 2017

Štatutárny orgán navrhuje rozdeliť zisk za rok 2017 nasledovne:

- presun zisku na účet Nerozdelený zisk minulých období

## X. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Na účely uvádzania údajov v prehľade peňažných tokov sa rozumie:

- a) peňažnými prostriedkami peňažná hotovosť, ekvivalenty peňažnej hotovosti, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách alebo pobočkách zahraničných báň, kontokorentný účet a časť zostatku účtu peniaze na ceste, ktorý sa viaže k prevodu medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami,
- b) ekvivalentmi peňažnej hotovosti krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínové vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy:

Názov položky	2017	2016
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>	<b>409 455</b>	<b>591 649</b>
<i>Úpravy o nepeňažné operácie:</i>		
Odpisy dlhodobého majetku	274 357	250 510
Odpis zásob	16 649	1 545
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	-18 023	18 023
Zmena stavu rezerv	138 389	78 077
Úrokové náklady (netto)	6 118	20 545
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	4 757	-230
<b>Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu</b>	<b>831 702</b>	<b>960 119</b>
<i>Zmena pracovného kapitálu:</i>		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	395 156	377 354
Úbytok (prírastok) zásob	19 274	75 550
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	-3 355	441 793
<b>Prevádzkové peňažné toky</b>	<b>1 242 777</b>	<b>1 854 816</b>
Názov položky	2017	2016
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>		
Prevádzkové peňažné toky	<b>1 242 777</b>	<b>1 854 816</b>
Zaplatené úroky	-6 118	-23 880
Prijaté úroky	0	3 335
Zaplatená daň z príjmov	-185 803	-87 988
Vyplatené dividendy	-290 237	1 687
<b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b>760 619</b>	<b>1 747 970</b>
<b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>		
Nákup dlhodobého majetku	-207 154	-207 131
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	0	55 538
Obstaranie finančných investícií	0	448 269
Poskytnuté pôžičky	-63 063	192
<b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti</b>	<b>-270 217</b>	<b>296 868</b>

**Peňažné toky z finančnej činnosti**

Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od báňk	10	0
Príjmy / splátky pôžičiek priatých od spoločností v Skupine	-490 412	-2 214 790
<b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti</b>	<b>-490 402</b>	<b>-2 214 790</b>
Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a ekvivalentom	0	0
<b>Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov</b>	<b>0</b>	<b>-169 952</b>
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	0	169 952
<b>Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Holger Christiansen Production  
Slovakia, s.r.o.

---

## Výročná správa za rok 2017

V Bernolákove, dňa 31. Marca 2018

## Obsah

<b>1</b>	<b>Základné informácie o Spoločnosti</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Vývoj Spoločnosti</b>	<b>4</b>
<i>2.1 Hospodárenie Spoločnosti za rok 2016</i>		4
<i>2.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti</i>		5
<i>2.3 Vybrané finančné ukazovatele</i>		5
<b>3</b>	<b>Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy</b>	<b>6</b>

## 1 Základné informácie o Spoločnosti

Obchodné meno: Holger Christiansen Production Slovakia, s.r.o.  
(ďalej "Spoločnosť")

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Sídlo: Gaštanová alej 7, 900 27 Bernolákovo

Identifikačné číslo: 35 779 594

Dátum vzniku: 13.1.2000

Registrácia: Zapísaná v Obchodnom registri Okresného  
súdu Bratislavá 1, v odd. Sro, c. 20900/B

Predmet podnikania:

- opravy elektrických strojov a prístrojov
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/
- sprostredkovateľská činnosť"

### Orgány Spoločnosti:

#### Štatutárny orgán

Konatelia: - Ralf Dieter Fiedler

- Thierry Jean Sylvian Triadou

Prokuristi: - Katarína Rajská

- Mgr. Peter Vitoslavský

Štruktúra spoločníkov je nasledovná:

Názov	Výška podielu na základnom imaní [EUR]	Výška podielu na základnom imaní [%]	Podiel na hlasovacích právach (%)
Holger Christiansen A/S	6 639	100	100

Spoločnosť nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

## 2 Vývoj Spoločnosti

Spoločnosť vznikla v roku 2000 ako dcérska spoločnosť dánskej firmy Holger Christiansen A/S. Hlavnou oblastou pôsobenia Spoločnosti je renovácia alternátorov do automobilov. Postupom rokov Spoločnosť rozširuje objem výroby a aj portfólio alternátorov. V roku 2008 došlo k prevzatiu Spoločnosti skupinou Bosch. V súčasnej dobe Spoločnosť zaujíma významné miesto na trhu „Automotive Aftermarket“ s renovovanými alternátormi a jej hlavnými zákazníkmi sú väčšie veľkoobchody s autosúčiastkami, primárne v západnej Európe. Spoločnosť si nezabezpečuje predaj konečného produktu sama, predajné aktivity sú vykonávané spoločnosťou Robert Bosch GmbH, so sídlom v Stuttgarde v Nemecku. Spoločnosť sa snaží rozvíjať nielen výrobnú činnosť, ale rozšíriła svoje kompetencie aj na oblasť záručného riadenia a technických a inžinierskych služieb na úrovni obchodnej jednotky.

### 2.1 Hospodárenie Spoločnosti za rok 2016

Spoločnosť v roku 2017 dosiahla zisk pred zdanením 409 tis. EUR (rok 2016 zisk 592 tis. EUR). Celkové tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb medziročne vzrástli o 4,4 %.

Štatutárny orgán navrhuje celý zisk za rok 2017 vo výške 306 831EUR vykázať ako nerozdelený zisk minulých rokov.

Alokácia	Suma [EUR]
Nerozdelený zisk min. rokov	306 831

Spoločnosť v roku 2017 zamestnávala priemerne 133 zamestnancov. Spoločnosť podporuje odborné vzdelávanie zamestnancov aj rozvoj manažérskych zručnosti vedenia.

Spoločnosť v minulom roku neinvestovala do výskumu a vývoja.

Spoločnosť neobstarala žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť aplikuje komplexný systém ochrany životného prostredia na všetkých aktivitách s cieľom trvalo udržateľného rozvoja.

Spoločnosť nepôsobí negatívne na životné prostredie a spĺňa všetky zákonom stanovené podmienky týkajúce sa ochrany životného prostredia.

Manažment Spoločnosti si v súčasnosti nie je vedomý žiadnych rizík, ktoré by významne ovplyvnili budúce hospodárenie Spoločnosti.

Bližšie informácie ohľadom vyššie spomenutých skutočností sú súčasťou poznámok k účtovnej závierke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto výročnej správy ako príloha č.1 .

## 2.2 Predpokladaný vývoj v budúcnosti

V roku 2018 Spoločnosť plánuje naďalej usilovať o upevnenie svojej trhovej pozície.

Aby sa zachovali prírodné zdroje, v automobilovom priemysle sa kladie stále väčší dôraz na recykláciu a opäťovnú renováciu náhradných dielov. Spoločnosť svojou hlavnou činnostou zapadá do tohto ekologického princípu a očakáva, že trh pre renovované diely bude v najbližších rokoch rásť.

Zároveň sa vyvíjajú aj aktivity na prieskum možnosti rozšírenia produktového portfólia o ďalšie skupiny výrobkov ako alternátory. Vďaka získanému know-how Spoločnosti a zvýšenej úrovne kvality, sa očakáva, že výnosy sa budú v najbližších rokoch stabilizovať a rásť. Za účelom dosiahnutia tejto vízie sa riadenie Spoločnosti zameriava na zvýšenie konkurencieschopnosti, kvality, výkonnosti a rast produktivity.

## 2.3 Vybrané finančné ukazovatele

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené hlavné ukazovatele vývoja Spoločnosti za posledné tri roky:

	2017	2016	2015
Tržby [tis. EUR]	9 894	9 473	8 138
Prevádzkový výsledok hospodárenia [tis. EUR]	419	615	457
Zisk/strata po zdanení [tis. EUR]	307	442	290
Základné imanie [tis. EUR]	7	7	7
Priemerný počet zamestnancov	133	133	139

Základné pomerové ukazovatele za uplynulé roky sú uvedené nižšie:

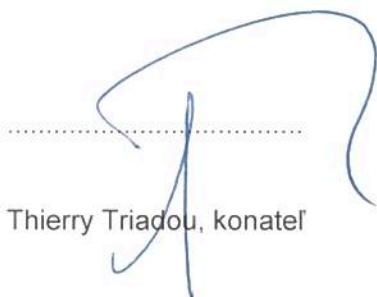
Ukazovateľ	Výpočet	2017	2016
Rentabilita tržieb	zisk po zdanení (V61) [%]	3,10%	4,59%
	tržby z predaja tovaru a služieb (V04 + VOS)		
Doba inkasa pohľadávok	krátkodobé pohľadávky (S054" ) x 365	10,20	26,60
	tržby z predaja tovaru a služieb (V04 + VOS)		
Doba úhrady záväzkov	krátkodobé záväzky (S123) x 365	49,80	54,80
	predajné náklady (V12 + V14 + V15)		
Doba obratu zásob	zásoby (S034) x 365	60,30	66,58
	predajné náklady (V12)		
Celková zadlženosť	záväzky (S101 + S141) [%]	35,20%	47,23%
	majetok (S001)		

Súvaha a výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu overené auditorom aj poznámky k účtovnej závierke spolu s výrokom audítora sú uvedené v prílohách tejto výročnej správy.

### 3 Významné skutočnosti po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy

Po skončení účtovného obdobia do dňa zostavenia výročnej správy nenašli žiadne skutočnosti osobitného významu.

Táto výročná správa Spoločnosti za rok 2017 bola vyhotovená v Bernolákove dňa 31.3.2018.



.....  
Thierry Triadou, konateľ



.....  
Peter Vitoslavský, prokurista

Príloha č.1 - Účtovná závierka Spoločnosti za rok 2017

Príloha č.2 - Výrok audítora k účtovnej závierke za rok 2017